

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως το κατ' ελάχιστον παιδικόν περιοδικόν σύγγραμμα, ἀληθείς παρασχόν εις την χάραν ήμην ύπηρεσίας και υπό του Οικουμενικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ως ἀνάγνωσμα ήριστον και χρησιμώτατον εις τους παίδας.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Εσωτερικού : Ετήσια 3,-
Εξαμήνιος 4,50
Τριμήνιος 2,50

Εξωτερικού : Ετήσια 10,-
Εξαμήνιος 5,50
Τριμήνιος 3,-

Αι συνδρομαί άρχονται την 1ην έκάστου μηνός.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1879

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Λ. 20

Διά των Πρακτόρων, Έσωτερ. Λ. 10. Έξωτερ. Λ. 15

Φύλλα προηγουμένων έτών, Λ' και Β' περιόδου τιμώνται έκαστον Λπ. 25

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Όδός Εύριπίδου άρ. 38, παρά τό Βαρθάμιον

Περίοδος Β'.—Τόμος 20ος

Έν Αθήναις, 5 Οκτωβρίου 1913

Έτος 35ον.—Αριθ. 45

του Βοσπόρου (ε, όποτε μπορείς, γράφε μου) Νικήτην (ευχαριστώ πολύ διά τό ξεσπάθωμα) Άθώνατα 1921-1912 (όχι, με πέναν) Έπιφος του Κωνσταντινου (εχάρηκα που με ένθυμήθης γράφε μου) Άκτινα Χ (όχι, είνε προνόμιον των έτησιών; κάποτε όμως, άν στείλη κανένας ξάμνος κάτι τί πολύ καλό, γίνεται ξαίρεισι;) Χαλαρόν Κόσμον (Άσκήσεις τώρα δέν είνε δεκταί; άφιας να προκηρυχθί ό Διαγωνισμός;) Νεαράν Κρήσαν (έστειλα τά εγγεινόμενα δημοσιεύονται δωρεάν;) Μαστροχαλαστήν (συμμορφούμαι και εις άνώτερα;) Κυπριακήν Άκτιν (εύχομαι καλήν πρόοδον;) Φλογεον Χελιδόνα (τό έννοώ;) Ροδοπατον Έλληνοπαίδα, (έστειλα έκ νέου;) Ηρωα του 1913 (είμφορείς νάντιγράψης τό σχήμα, χωρίς να χαλάς τό φυλλάδιον;) Ατρομότο Έδωανάκι, Άδραν των Σαετιών, κτλ. κτλ.

Είς όσας έπιστολάς έλαβα μετά την 25ην Σεπτεμβρίου, ήπαντήσω εις τό προσεχές.

474. Γωνία μετά Πυραμίδος.

Πόλις της Έλλάδος. — Έπιθέτον κοινόν. — Πόλ. Αγ. Γραφής — Αρχ. Ιατρού. — Άγωνισμα. — Βασιλεύς Έθραίων — Ρωμαίου Αυτοκράτ

Οί σταυροί κατά σειράν: ζών φορητήγόν, σμητόν της σφαίρας, υίός του Ίακώβ, σύμφωνον. Είς την κάθιστον της Πυραμίδος, κατοικίδιον ζώον.

Έστάλη υπό του Στρατηλάτου της Μακεδονίας

475-479. Μαγικόν Γράμμα.

Τή άνταλλαγή ενός γράμματος έκάστης των κάτωθι λέξεων, δι' ενός άλλου, πάντοτε του αυτού, να σχηματισθόν, άνευ αναγραμματισμού, άλλαι τόσαι λέξεις:

Χρόνος, πάνος, λόρα, άάμων, Ρέα.

Έστάλη υπό της Φθινοπωρινής Δύσεως.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Η λέξις με άπλά στοιχεία των 8 στιγμών λεπτά 10, διά δέ τους συνδυασμάς μας λεπτά 5 μόνον με παχέα στοιχεία τό δικλάσιον, και με κεφαλαία τό τετραλάσιον. Έλλείποντες όρος 15 λέξεις, δηλαδή και αι διγλώττερες των 15 πληρόγονται ως να ήσαν 15. Ο χωριστός στιχός έστω και από μίαν λέξιν, με κεφαλαία ή παχέα ή άπλά στοιχεία των 8 στιγμών, υπολογίζεται ως 8 λέξεις άπλά. — Αι μη συνδυεόμενα υπό του άντιτίμου άγγελιαί δέν δημοσιεύονται.

Άδρα της Προγνίπου, Άσθη της Έλευθερίας, Άδρα των Σαετιών, Ατρομότο Έδωανάκι, Δοξασμένο 1913. Ρεύμα του Βοσπόρου, Ταταυλιανός, υποψήφιοι Δημοψηφισματός ύποστηριζόμενοι υπό του Συλλόγου "ΔΟΞΑ", (ΙΓ', 406)

Αξιότιμος κ. Πυγμαλίων ή Κιθαροδέ της Δευτεριάς, Πύργον.

Δέν μου έξηγήτε, σάς παρακαλώ, διατί, ενώ πρό μηνός και πλέον σάς έστειλα 2 δοχ. αντίτιμον 5 λαχείων των "Όλυμπίων" μετ' έπιστολής, κατόπιν δέ σάς έγραφα επανειλημμένως, δέν έτυχον άπαντήσεώς σας; Θά γίνη άρα γε ποτέ ή περιφημος έκείνη κλήρωσις των λαχείων, ή τά εξ αυτών εισπραχθέντα πάνε εις υγείαν των κουτών;

Δοξασμένο 1912 (ΙΓ', 407)

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Νέος 139ος Διαγωνισμός Λύσεων Αύγούστου—Νοεμβρίου

ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ & ΑΓΟΡΑΣΤΩΝ

Οι έχοντες ψευδώνυμον εγγεινόμενον διά τό 1913 συνδρομηταί ή άδελφοί συνδρομητών, δύνανται να συμμετάσχον του διαγωνισμού τούτου των Λύσεων ΔΙΩΡΕΑΝ.

Πάντες οι άλλοι πρέπει να έσκηλείον διά τας λύσεις των έκάστου φυλλαδίου, —όσοιδήποτε και άν είνε, —γραμματοδότημον άσφαγγιστόν 10 λεπτών οι συνδρομηταί και τάδέδελφια των, και 20 λεπτών οι κατά φύλλον αγορασταί, άλλως δέν λαμβάνονται ύπ' όψιν αι λύσεις των.

Ο χάρτης των λύσεων επί του όποιου και μόνον δέν να γράψωσι τας λύσεις των πάντες άνεξαιρέτως οι διαγωνιζόμενοι, πωλείται εν τώ Γραφείω μας εις φρακτέλλω, άν έμιστος περιέχει 20 φύλλα και τιμάται φρ. 1.

Αι λύσεις του παρόντος φύλλου είνε δεκταί πανταχόθεν μέχρι της 28ης Δεκεμβρίου, πέραν δέ της προθεσμίας ταύτης, μόνον άν ληφθούσιν υπό της δημοσιεύσεώς των γίνονται δεκταί.

Τους λοιπούς όρους, βαρβεία κλπ. ιδε εις τον Όδηγόν του Συνδρομητού, Κεφ. Α' και 5, φύλλον πρώτον ε. έ. Ο Όδηγός στέλλεται εις πάντα αιώνητα.

480. Διπλή Άκροστιχίς.

Τά μέν άρχικά των κάτωθι ζητουμένων λέξεων άποτελούν πτηνόν άσπακτικόν, τά δέ τελικά γράμματα πτηνόν ύδρογαρές:

1. Άρχαίος ποιητής. 2. Βασιλισσα της Τροίας. 3. Πόλις της Κιλικίας, γνωστή εκ της Γραφής. 4. Όρος της Ν. Έλλάδος. 5. Πόλις γνωστή εκ της Γραφής.

Έστάλη υπό Μαριάνθης Χ. Ζαφειροπούλου

481. Φωνηεντόλιπον.

δνν - κρς - κντρ - λκτζν

Έστάλη υπό της Μικράς Άριστοκρατίας

482. Γρίφος.

1	1	1	1
1	1	1	1
1	1 1 1 1	1	1
1	1	1	1
1	1	1	1

δευτε ραφ

Έστάλη υπό του Κερανού.

ΛΥΣΕΙΣ

των Πνευματ. Άσκήσεων των φύλλων 30-31

323. Άδάμας (Άδάμ, άς.)—324. Όνουξ (ό, νύξ.)—325. Νειλος-γελιος.—326. Ύπατος, Ύπάτη.

327. **ΟΔΥΣΣΕΥΣ** 328. Σδκα (Κού-ΟΛΛΑΝΔΙΑ στα Η-ΚΑΤΙ-ΒΑΓΙΑ ΖΗΤ να...)—329. 3+ΚΛΕΑΡΧΟΣ 3-2x2: 4-2ΠΑΡΑΣΧΟΣ =0.—330. ΠΑ-ΖΗΛΑΝΔΙΑ ΡΑΛΟΣ-ΙΣΠΑ ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΝΙΑ (Πρίζμος, ΆσΣάριον, ΡιΠίδιον, ΆνΑφρ, ΛοΝδίνον, Ό-σλος, ΣκΔμνιον.—331. Έωσσα σ' ως έσασιν Έλλήνων όσοι.—332. Ό Διομήδης ήτο γενναίος (ο-δύο με δίς-η-τογ' εν-ε-ώ-ς.)

333. Έλευσις (έλ, έφ, σής.)—334. Πιλάφι (πι, λά, φι.)—335. Μάιος-Άλιμος.—336. Άρχάδιος, Άρχαία, Άρχάδιον.

337. **Ε** 338. **Ε**
ΙΑΗ **Α**
ΕΚΑΒΗ **Η**
ΣΕΡΙΦΟΣ **Λ**
ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ **Σ**

339. ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ ("Όλορος, λάρος, ύαλος, κάρος, ρακή, Άλυς, Τύρος, ήπαρ, σταυρός.)—340. ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ-ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ (ΆΓαρμέγων, ρΥία, ειΣβάλλω, άροΤΡον, ΆδθηΡΑ, κατανΑΛίσκω, άρχιψάΛ-Της, ΆδυσσιΝΙΑ, ΜαθαγασκΑΡη.)—341. Ουαί τοίς ήττημένοις.—342. Έάν νέος ποιήσης, έξεις γήρας εδθαλές (ε, ά, ναί, ως-πον εις εις-εξ εις-γύρ' άς έφ θα λές.)

Ψηφίσαιτε τα ύπεροχα ψευδώνυμα:

ΣΠΑΡΤΙΑΤΗΣ
ΑΤΡΟΜΗΤΟ ΕΥΖΩΝΑΚΙ

Τσουκνίδα, γιατί δέν άπαντάς στα Μικρά μου Μυστικά; — Μικρά Άριστοκρατίς.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΘΕΟΤΗΣ

ΜΕΓΑΣ ΣΤΡΑΤΗΛΑΤΗΣ

Ύποψήφιοι «Νέας Έλλάδος» διάΐτην Γ' τριμηνίαν. (ΙΓ', 410)

Ψηφίσαιτε όλοι τό ύπεροχον ψευδώνυμον

Έλληνική Θεότης.
Έθγενές Ίδανικόν, Δωδωναίος. (ΙΓ', 411)

Ε'νθεσμός ύποστηριζόμενον ύπεροχα ψευδώνυμα **Έλληνική Θεότης, Μέγας Στρατηλάτης.**

Υψηλόφων "Έλλην, 21η Φεβρουαρίου.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ

ΟΙ ΛΥΤΑΙ ΤΟΥ 42 ΦΥΛΛΟΥ
(Ίδε την λύσιν εις την σελίδα 353).

ΑΘΗΝΩΝ: Έλένη Γιαννάκη, Δ. Τριανταφύλλου, Ν. Ευδάς

ΑΓΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ: Τοδλα Παπαχρονοπούλου.

ΚΑΛΑΜΩΝ: Π. Ι. Τσιτζίρας.

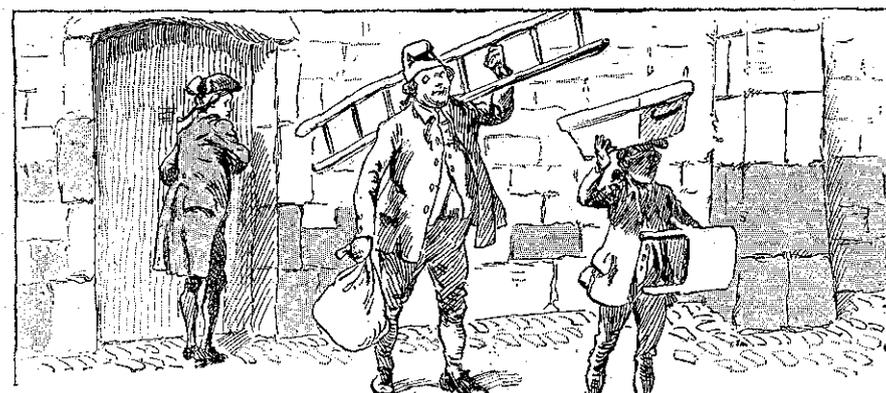
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ: Ι. Σ. Ίβραήμης

ΑΤΡΟΜΗΤΟ ΕΥΖΩΝΑΚΙ: ΠΕΙΡΑΙΩΣ: Πελ. Ι. Καλαμπίος, Ν.κ. Αναστασοπούλου, Άχ. Δεοντασιανόσος, Κωνστ. Θ. Σαγώνιος, Άρχόντω Κυριασοπούλου.

ΤΑ ΒΡΑΒΕΙΑ

Των ευρόντων όρθήν την λύσιν τά όνόματα έτέθησαν εις την Κλήρωσιδα και έκληρώθη ό εν Αθήναις Δ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ, ό όποίος ένεργεργη διά τρεΐς μήνας από 1. 8ηρίου.

Έξεδόθη ό Πρώτος Τόμος του "ΘΕΑΤΡΟΥ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ", κ' έτοιμάζεται ό Δεύτερος



«Οι δύο ψευδοκίςται, υπό την όδηγίαν του φύλακος...» (Σελ. 357 στ. γ')

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΤΖΟΚΕΪ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ JULES CHANCEL

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 5'. (Συνέχεια).

Πώς νάντισταθή πλέον ό δυστυχής φύλαξ;...

— Είμαι πρόθυμος να σάς όδηγήσω, έπιθύρσειν. Άν μάς καταλάβουν όμως, τί θα γίνη;

— Έννοιά σου, και δέν θα καταλάβουν τίποτε! Θα φορτώσω αυτά τ' άσβεστωμένα ρούχα. Θα πασαλείψωμε λίγο και τά μούτρα μας, κι' όλοι θα μάς πάρουν για κίςτες άληθινούς.

Ούτω συνεφωνήθησαν όλα και οι δύο Ήρακλείς ήρχισαν να μεταφέρουν τούς δεμένους έργάτας εις τό σπιτάκι. Όταν ό ένας έκουβαλούσεν, ό άλλος έπέδλεπε τούς απομένοντας.

Τέλος συνθηροίσθησαν όλοι εις τό σπιτάκι κ' εκεί άντήλαξαν τά ρούχα των. Ευρέθη μάλιστα και μία στολή μαθητευομένου, κατάλληλος διά τιν μικρόν Μπόμπην. Μετά ήμίσειαν ώραν, ό Γκαγιαρντώ και ό προστατευόμενος του ήσαν άγνωρίστοι με τά ρούχα έκείνα, με τάσβεστωμένα πρόσωπα και με τά έργαλεία εις τό χέρι.

Όσον διά τον Πορτοπέφ, αυτός έμεινε διά να φυλάττη τούς έργάτας.

Ό φύλαξ, δηλώσας ότι ή στιγμή ήτο ευνοϊκή διά να ειςχωρήσουν εις τό άσυλον, διότι οι τρελλοί ήσαν κλεισμένοι εις τά δωμάτια των και αι αυλαί άδειαναι, έξεκίνησαν άμέσως.

Ό Γκαγιαρντώ έφόρτισεν εις τον ώμόν του μίαν σκάλαν, ενώ ό Μπόμπης ήκολούθει, κρατών άν ίσοροπία εις τό κεφάλι του ένα πλησφόρι. Προηγείτο ό άκούσιος όδηγός και, με την τάξιν αυτήν, διηυθύνθησαν όλοι πρός τήν μικράν κρυφίαν θύραν, τής όποιας τό κλειδί είχεν ό φύλαξ.

Την στιγμήν, κατά την όποιαν ό Μπόμπης, με καρδίαν πάλλουσαν, άπεχειρίττισε τον Πορτοπέφ, ό σωματορύλαξ του έδωσεν ένα φιλικόν γκαγκ, που όλίγον έλειψε να τον ρίξη κάτω, και τώ είπε:

— Νά, τώρα θα μπής στο Φρενοκομείο. Είδες λοιπόν τί ιδέες μου έρχονται, άνα είμαι χορτάτος;

— Όλ ράϊτ! άπεκρίθη ό Μπόμπης; περιχαρής. Και μετ' όλίγας στιγ-

μας εισήρχετο με τον Γκαγιαρντώ διά τής μικράς θύρας, την όποιαν ό φύλαξ έκλείδωσεν όπισθεν των.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ' ΕΠΙ ΤΟΥ ΙΚΡΙΟΥ

Άναταμάχητα έπιχειρήματα.

Οι δύο ψευδοκίςται, υπό την όδηγίαν του φύλακος, διέσχισαν μίαν μεγάλην δενδροφυτον αυλήν, όπου δέν συνήνησαν κανένα, ούτε άσθενείς, ούτε νοσοκόμους. Ό όδηγός έπωφελήθη τής έρημίας διά να τοίς κάμη τας τελευταίας του συστάσεις:

— Θα σάς όδηγήσω, τοίς είπεν, στο περίπτερον του Άγίου Φραγκίσκου. Έκεί πρόκειται να γίνουν ή έπισκευές, που ήλθατε τάχα να κάμσετε... Θάνεβητε άπάνω στη σκαλωσιά, που είνε έτοιμη, και θα προσποιηθήτε ότι έργάζεσθε. Έννοήσατε;

— Μάλιστα, άπεκρίθη ό Μπόμπης, ό όποίος δέν έφοβείτο πλέον τίποτε. Έννοήσαμε στην έντέλεια. Θάνεβουμε σε μία σκαλωσιά και θα ξύνωμε τάχα τον τοίχο. Τι θα κάμω όμως έπειτα, για να ιδώ τον τυρόλο γερο μου και να μιλήσω μαζί του;

— Σωστά, υπέλαβεν ό Γκαγιαρντώ.



«Όταν ό ένας έκουβαλούσεν, ό άλλος έπέδλεπε τούς απομένοντας.» (Σελ. 357, στ. α')

"Ηλθαμε δώ για να μιλήσωμε μ' αυτό το γέρο και μάλιστα να τον πάρωμε, γιατί έτσι θέλει ο μικρός μας φίλος. Καιρό για χάσιμο δεν έχουμε! Κατάλαβε το λοιπόν, σύντροφε, και κάμε γρήγορα νάνταμωθούμε με τον τυφλό, γιατί αλλιώςίτικα θα τα βρής άσχημα!

Η επιθυμία αυτή, εκφρασθείσα με τον άποτόμως ειλικρινή τρόπον του Ηρακλέους, ένεβαλε τον δυστυχή φύλακα εις την σκληροτέραν άμνηχανίαν.

— Επιμένετε λοιπόν, άλήθεια, να μιλήσετε μ' αυτό το γέρο; ήρώτησεν άπελπις.

— Άκου λέει! άπεκρίθη ο Γκαγαρντώ μ' α γιατι άλλο ήλθαμε δώ;

— Σιγά! μη φωνάζετε έτσι! ικέτευσεν ο φύλαξ. Θα με καταστρέψετε και θα καταστραφήτε και σεις. Να ξέρατε τι άστυρρός που είνε εδώ ο κανονισμός!... "Αν άνακαλύψουν πώς δεν εισθε άληθινοί κτίστες, θα σ' ας χώσουν άμέσως 'ς το μπυδρούμι!

— Καλά, είπεν ο Γκαγαρντώ, χαμηλώνων την φωνήν του δσον ήμπορούσε. Δεν έχουμε καμμία όρεξι ούτε να σε καταστρέψωμε, ούτε να καταστραφώμε. Το γέρο μόνο θέλωμε να πάρωμε, και θα τον πάρωμε! Άλλοιώςίτικα, δυστυχία σου! Πρίν μ' ας χώσουν 'ς το μπυδρούμι που λές, πάντα θα προφθάσω να σε ξεκάμω μ' αυτό το γόρθο!

Ο φοβερός αυτός άνθρωπος δεν είχε, βλέπετε, πολλά επιχειρήματα' άλλ' αυτά που είχεν, ήσαν άκαταμάχητα...

Βλέπων λοιπόν ο φύλαξ ότι, εις την θέσιν που εύρισκετο, δεν ήτο πλέον δυνατόν να όπισθοχωρήσῃ, έξυσε την κεφαλήν, έσκέφθη και μετ' όλίγον ήρώτησεν:

— Είπατε πώς ο προσοχνημένος σας είνε τυφλός;

— Μάλιστα, άπεκρίθη ο Μπόμπης.

— Έχει μακρυά άσπρα γένεια;

— Ναι, ναι.

— Και μακρυά μαλλιά, χωρίς περούκα;

— Άκριβός,

— Ψηλός και λιγάκι σκυφτός;

— Ναι, ναι. Τον γνωρίζεις λοιπόν;

Ο φύλαξ ώμολόγησεν, ότι έδλεπεν ένα τέτοιον γέροντα, ο όποιος είχεν εισαχθῆ εις το Φρενοκομείον πρό όλίγων μόλις έβδομάδων, και κατόπιν προσέθεσεν:

— Έχουμε τύχη! κατοικει άκριβώς στο περίπτερον του Άγίου Φραγκίσκου και πρός το μέρος όπου θα σ' ας άνεβάσω.

— Έμπρός λοιπόν! έφώναξεν ο Γκαγαρντώ, ξεμπερδεύε! που είνε αυτό το περίπτερο;

— Θα δοκιμάσωμε, κύριε! "Αν ο γέ-

ρος σας μπήκε τώρα στο δωμάτιο που κοιμάται, θα μπορέσατε ίσως να προωρήσατε από τη σκαλωσιά ως το παράθυρο και νάλλαξετε μαζί του λιγά λόγια. Φρόνιμα όμως, καλοί μου κύριοι, σ' ας παρακαλώ, φρόνιμα! Πρόκειται για την ζωή όλων μας!

— Περπατεί, φοβητσάρη! διέκοψεν ο Γκαγαρντώ, σπρώχνων τον δυστυχή φύλακα. Δεν έχουμε καιρό, σου λέω! Κάθε στιγμή που περνά, μ' ας άπομακρύνει από την επιτυχία.

Και το επιχείρημα τούτο ήτο επίσης άκαταμάχητον. Το άπόγευμα επροχώρει και εις το κατάστημα ήμπορούσε να έκπλαγούν, βλέποντες τους κτίστας να πιάουν τόσον άργά εργασίαν.

— Έμπρός! είπεν επιτέλους ο οδηγός, αλλά φρόνιμα σ' ας παρακαλώ!

Μεσ' 'ς τους τρελλούς.

Διέσχισαν αύλας, άνέβησαν κλίμακας και έφθασαν εις τα τελευταία κτίρια, τα



«Χωρίς να έλκύσουν την προσοχήν κανενός, έφθασαν εις το περίπτερον...» (Σελ. 358, στ. 6')

όποι' α ήγείροντο άπέναντι λόφου δεσπόζοντος του Σηκουάνα.

Τρέμων, ο φύλαξ διήθε μετ' των συνενόχων του πρό του οικίακου του 'Αδελφού Διευθυντού, διότι την εποχήν εκείνην το Φρενοκομείον του Σαραντών ήτο εις χείρας καλογήρων, των 'Αδελφών του 'Ελέους».

Οι δύο ψευδοκτίσται, χωρίς να έλκύσουν την προσοχήν κανενός, έφθασαν εις το περίπτερον του άγίου Φραγκίσκου και εις το ίκριον, το όποιον είχεν άνεγερθῆ επί της προσόψεως κ' έφθανε μέχρι του δευτέρου πατώματος.

— Άνεβήτε γρήγορα! είπε σιγά-σιγά ο οδηγός.

Ο Γκαγαρντώ και ο Μπόμπης ήτοιμάσθησαν νάνέλθουν την πρόχειρον κλίμακα του ίκριου, άλλ' έμποδίσθησαν από πέντε έξ άνθρώπους, οι όποιοι έπεριπάτουσαν εις την αύλήν.

Ο ένας άπ' αυτούς, φέρων εύπρηπῆ

μάζην ένδυμασίαν, τους προϋπήνησε, λέγων εις τόνον έπισημότητος:

— Κύριοι! Είμαι ο Αύλαρχης του Βασιλέως! Η Αύτου Μεγαλειότης έπίστρεψε πρό όλίγου από το κυνήγι. Έσκόωσε δέκα πέρδικες και δώδεκα λαγούς...

Ο φύλαξ δεν τον άφισε να τελειώση την φράσιν του. Έκαμε νεύμα και άμέσως προσέτρεξεν ένας Άδελφός του Έλέους με μαστίγιον, και σπρώχνων, είσήγαγε τον δυστυχῆ τρελλόν εις την οικίαν.

Άλλ' ένας άλλος, με άγρια μάτια και άτακτα μαλλιά, ήρπασε τον Μπόμπην εις τας άγκάλας του και ήρχισε να φωνάζει:

— Είνε το παιδί μου!.. Βρήκα το παιδί μου!.. Ά, τί εύτυχῆς πού είμαι!..

Βαναύσως ο φύλαξ άπέσπασε τον μικρόν τζοκεύ από τας χείρας του δευτέρου τρελλού και τῷ είπε σιγά:

— Για το Θεό! άνεβῆε γρήγορα, γιατι χαθήκαμε!

Ο Μπόμπης και ο Γκαγαρντώ, εις τους όποιους έκαμεν άλγεινήν έντύπωσιν ή άνθρωπινήν εκείνην δυστυχία, έσπευσαν νάναβούν την κλίμακα του ίκριου.

Ητο καιρός, διότι οι τρελλοί, εξερεθισθέντες εκ της παρουσίας των ξένων, τους όποιους δεν ήσαν συνειθισμένοι να βλέπουν, έφώρων εναντίον των, παρ' όλας τας προσπάθει' ας των φυλάκων. Έφώναζαν, έγελοΰσαν, έτραγουδούσαν. Άλλος έτεινε πρός τον Μπόμπην και τον Γκαγαρντώ ικέτιδας χείρας, κρίζων: «Βοήθεια! Δεν είμαι τρελλός! Πηγαίνετε να 'πῆτε στον Βασιλέα, οτ δεν είμαι τρελλός!» Άλλος έσφάδαζε χάμω, ούρλιαζών, και

άλλος έσειε τα στιρήγματα του ίκριου, φωνάζων άγρίως:

— Είμαι ο βασιλεύς της Άβυσσινίας!.. Οι άσπροι αυτοί δεν θέλω νάνεβούν εκει' πάνω, γιατι θα με σκοτώσουν... Ναι, σ' ας λέγω! θα με σκοτώσουν με τα βέλη των!

Πρό της άσυνήθους αυτής εξεγέρσεως των τρελλών, καμμία δεκαριά φύλακες προσέτρεξαν και, με καμτσικιές, με γροθιές, με σπρωξιές, τους ήνάγκασαν να επιστρέψουν εις τα δωμάτια των, τα όποια εύρισκοντο εις το βάθος της αύλης.

Από το ύψος του ίκριου, ο Γκαγαρντώ και ο Μπόμπης, προσποιούμενοι όλονέν ότι ξύνουν τον τούχον με τα εργαλεία των, εκύτταζαν το φρικώδες θέαμα.

Μετ' όλίγα λεπτά, ή αύλή όλη εκενώθη και δεν ήκούοντο παρά οι υπόκωφοι κραυγαι και τα στιργγά γέλια των έγκλειστων πλέον τρελλών.

Τολμηρόν σχέδιον

Η ώρα έπερνούσε και ο μικρός τζοκεύ ήρχισε νάνυπομονῆ.

— Φίλε μου Γκαγαρντώ, έλεγε πρός τον σύντροφόν του, δεν' είδα άνάμεσα 'ς εκείνους τους τρελλούς τον τυφλό μου γέρο... Έπάνω 'ς αυτή τη σκαλωσιά, δεν μπορούμε να κουνηθώμε. Πώς θα γινή τώρα;

— Λιγάκι ύπομονῆ ακόμη, μικρέ! άπεκρίθη ο άχθοφόρος. Εκείνο το ζών, ο φύλακας, μ' ας ύποσχέθηκε ότι θα μ' ας κάμῃ να ίδούμε το γέρο σου. Δεν πιστεύω να ξεγάση την ύπόσχεσί του, γιατι τότε... δυστυχία του!

Την στιγμήν εκείνην, οι δύο ψευδοκτίσται είδαν νάνοίγεται με προσόλαξιν ένα παράθυρον, εύρισκόμενον όλίγους πόδας ύψηλότερα από το ίκριον, και να προβάλλῃ ένα κεφάλι. Ητο ο φύλαξ, ο όποιος τοίς 'ενυσε να πηλασίασουν.

Ο Γκαγαρντώ επροχώρησε τότε επί του ίκριου δσον μακρότερα ήμπορούσε πρός το μέρος του παραθύρου' δυστυχώς όμως, το παράθυρον εύρισκετο όλίγον πρός τα δεξιά και άρκετ' α ύψηλά, ώστε να μην ήμπορῆ ένας όθιος άνθρωπος, έστω και Ηρακλής, νάκουσθῆ από εκει, όμιλών χμηλοφώνως.

Ο Μπόμπης άνελαβε να νικήση την δυσκολίαν. Με γοργόν βλέμμα παρετήρησεν, ότι μία από τας δοκούς, οι όποιαι έστήριζαν το ίκριον, ύψουτο σχισδόν μέχρι του βάθρου του παραθύρου. Άμέσως ένηγκαλίεθη την δοκόν και, με την συνήθη του εύκνησίαν, αναρριχηθείς, έφθασε μέχρι του φύλακος. Εκει, έβγαλε από την ζώνην του το τρυπάνι που είχε την φρόνησιν να πάρῃ μαζί του, και ήρχισε τάχα να κτυπῆ τον τοίχον, άκούων συγχρόνως με προσοχήν τι τῷ έλεγεν ο φύλαξ.

(Επειτα συνέχεια)

ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ

Τώρα κανείς άρχίζει να κρυώνῃ και τη ζεστή γωνιά του άποζητῆ' Φθινόπωρο τα δένδρα ξεγυμνώνει Τα φύλλα τους να κάνῃ φορεσιά.

Τα χελιδόνια φεύγουν τα καιμένα και πέρνουν 'σταπλωμένα τους φτερά της Άνοιξης τα δώρα μαζεμένα, Τραγούδια, πρασινάδα κ' έμμορφία.

Μ' άπειρανθη για πάντα λουλουδίζει Μιάν άνοιξη, που έχω στην καρδιά Κι' άκούραστη τα δώρα της σκορπίζει, Τραγούδια, πρασινάδα κ' έμμορφία.

Και δεν κοιτάζω έξω τον άέρα, Τα φύλλα τα ξερά, την παγωνιά' Η Άνοιξη να ζήσ' ή μαγεμένη, Η Άνοιξη που έχω στην καρδιά!

ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ ΛΟΓΟΘΕΤΟΥ

ΑΠΟ ΤΟ ΧΩΡΙΟ

ΤΟ ΚΑΜΕΝΟ ΣΠΙΤΙ

[Συνέχεια και τέλος' ίδε σελ. 351]

Οι γέροι π' άπόμειναν, είδαν τόσες φορές το χάρο με τα μάτια τους. Αυτοί είνε που είπαν: Έβγάτε σεις οι πεθήμενοι να μπορούμε έμεις οι ζωντανοί.— Άπ' την τυραννία και απ' τες φοβέρες των Τούρκων, ζούσαν με την ψυχή στο στόμα. Η ζωή τους, ο' α σπῖθα φωτιάς μισοσβυσμένη, κρατιώνταν με μια έλπιδα ακόμα λαμπερή, απ' τους άχους μοναχά των κανονιών, που τράνταζαν τα βουνα απ' το Μπιζάνι. Τα δυο μικρά άδέρφια τα συμμαζέψε ή θειά τους, ή γρηά Φίτσινα, και τα 'κρυβε ή καιμένη να μη τα τυραννήσουν οι Άρβανίτες, και τα φύλαξε τόσους μήνες στο σπῖτι της, γιατι—όπου φτωχός κ' ή μοίρα του—σαν έμαθε ο Μπεκήρ άγας πώς ο γυιός της Κυρατάσενας σηκώθηκε στο κλαρί, της έκαψε το σπῖτι. Ηταν κι' αυτά τα παιδια το τυχερό των γερόντων' αυτά τους κουβαλούσαν νερό απ' τη βρύση, αυτά ψωμί που ζύμωναν οι γρηές, αυτά το κάθε τι, τον καιρό που έλειπαν οι Τούρκοι απ' το χωριό τους.

Τώρα περασμένα ξεχασμένα, που λέει ο λόγος. Μοναχά το καμένο σπῖτι της Κυρατάσενας θυμίζει τες περασμένες συμφορές. Άλήθεια, τον πιάνει το παράπονο να το βλέπῃ κανένας τέτοιο τρίπατο σπῖτι σαραβαλιασμένο.

Ένας τοίχος άπόμεινε απ' αυτό μοναχά όρθός, και σώζεται με τες γλάστρες του βασιλικού στες ξεπεταγμένες σιδηριές των παραθυριών, με τες φωλιές των άγριοχελιδονιών άποκάτω απ' τη κρηπίδα του, με την κληματριά σκαρφλωμένη άπάνω του, που κρέμασε πάλι τα ραζακιά σταφύλια της ή ξέγνοιαστη σαν πρώτα, όπως κ' ή άπονη τριανταφυλλιά στην άκρη της αύλης σκορπούσε ως τα χθές τες μυρωδιές της στο δρόμο. Αι γίδες της Κυρατάσενας δεν ξεμάθαν ακόμα το παλιό τους σπιτικό και τολμάς βραδυές, που γυρίζουν απ' τον πισικό, παίρνουν αι ξεχασμένες το συνειθισμένο δρόμο, σταματούν το τακτικό τους άργοπάτημα στην ξάθυρα του καμένου σπιτιού και καρτερούν γονατιστές ν' άνοιξη ή θύρα, ο' α στον καλόν καιρό, να μπούν στο γονικό τους. Κι' αυτά τα χελιδόνια, στο άνοιξιάτικο τους ξαναγύρισμα από το χειμωνιάτικο ταξείδι, έσκουζαν λυπητερά τόσες μέρες, κλωθογυρίζοντας ξεφρισιμένα το καμένο ρημάδι, γιατ' ήσαν χαλασμένο το κατοικείο τους κ' εκείνα ακόμα τα χελιδόνια που σώζονταν αι φωλιές τους στον τοίχο τον όρθό, αυτά έσκουζαν πιδ πολύ γιατι, τι σαν ήταν άπειραχτες; τες ήσαν πιασμένες από τα σπουργίτια που

καλόθρονιάστηκαν μέσα στες ξένες φωλιές ανερώτητα σαν καλοί νοικοκυροί. Θαρρείς πώς πήραν και τα πουλιά άκόμα, απ' τον περασμένο χειμώνα, τον αρβανιτικόν άέρα, τον νόμο της άρπαγής. «Τούτο να σου το παίρνω κ' εκείνο να μου το δίνης.» Όσο για τα σπουργίτια, μα την άλήθεια, αν πῆς στους Άρβανίτες πώς δεν είνε τώρα κι' αυτά άρβανίτικα, τους τρώς το δικήο.

Καλά λέν, ο Θεός δεν άφινει κανένα. Μια περασμένη Κυριακή, στ' άπόλυμα της Έκκλησιάζ, είχτηκε μια ώραία ιδέα στους χωριανούς, να της ξανακάνῃ το χωριό το σπῖτι της Κυρατάσενας. Βρέθηκε κ' ή ξυλική πελεκημένη στο βουνό από την άλλη χρονιά, έτοιμη για την Άγιοθανάση, το παλιό ξωκλήσι που μελετούσαν από καιρό να μεγαλώσουν. Δυο-τρείς απ' τους χωριανούς όλο και διασταζαν, μα πάτησαν ποδάρι οι γέροντοι που είχαν συμπάθησῃ, απ' εκείνες τες φρικτές ήμέρες στα μικρά Τασόπουλα, κι' άποφασίστηκε να χτιστῆ το καμένο σπῖτι απ' την Κοινότητα, όπως ήταν άπαράλλαχτο.

«Τι μεγαλήτερη» Έκκλησιά θέλετε, φώναζε ο Γεροχορήστος ο Παπαδήμας, απ' αυτό το Μοναστήρι που θα κάνωμε; Θα σώσωμε μια φτωχή νοικοκυρά, μια χήρα με πέντε παιδια, που να της ζήσουν, με κορίτσια της παντριάζ. Και ύστερα, γιατι της έκαψαν το σπῖτι; Γιατι πήγε και το παιδί της να πολεμήσῃ για την πατρίδα του. Ποιός Θεός το θέλει, αυτό, να μη βρῆ σπῖτι ο' α γυρίσῃ από τον πόλεμο κ' έμεις να χαϊρόμαστε τη λευτεριά μας; Ο Άγιοθανάσης καρτερεί, ή δυστυχία όχι' αυτή μεγαλώνει κατακυλώνοντας». Κ' εκείνοι οι χωριανοί που ήταν πρώτα ενάντιοι, παραδέχτηκαν ύστερα κι' αυτοί και ξεμολογήθηκαν στους άλλους πώς δεν το 'καναν από καμμία κακία για την Κυρατάσενα, που την πονούν κι' αυτοί όπως όλοι, μα ο ένας που είνε κ' επίτροπος της Έκκλησιάζ, φοβήθηκε μη του φανερωθῆ ο Άγιοθανάσης στον ύπνο του και τον μαλώσῃ ο άλλος, με το να τον λέν' Θανάση, το πῆς κάπως στο φιλότιμο να μην άφήσῃ έτσι άπάνω στη σύσκεψη τον άγιο του άδοθήτητον.

Έτσι λοιπόν προχτές το Σαββατόβραδο, άκούστηκε πάλι ή φωνή του Δραγάτη από το ίδιο κατάραχο, που φώναζε τότες στους χωριανούς να πάρουν τα μάτια τους:

— Άκούτε, χωριό! Άύριο θα κουβαλώσωμε απ' το βουνό τα ξύλα για το σπῖτι της Κυρατάσενας. Όσοι έχουν μουλάρια, να τα στείλουν κ' όσοι δεν έχουν να 'ρθούν να βοηθήσουν. Κανένας να μη λείψῃ. Το ένα χέρι νίβει τ' άλλο και τα δυο το πρόσωπο.

Τῆ χρεσινή Κυριακή, έγεινε σωστό

πανηγύρι ψηλά στο βουνό. Όσο και γερνόντο και μικρά παιδιά, ανέβηκαν κάτι να βοηθήσουν κι' αυτά, κάτι να τραβήξουν για το σπίτι της Κυρατάσνας, που είχε ανεβή κι' αυτή πάνω με τες θυγατέρες της, και ήταν όλο στές χαρές της και για το σπίτι της που θα ξαναγίνη, και για το μεγάλο παιδί τον Νικόλα της, που πληγωμένο ελαφρά στην Κρέσα, της έγραφε πως θα έρχονταν να την ιδή.

Μάννα και θυγατέρες μοίραζαν εκεί άπανω σταφύλια, ροδάκινα, μήλα και λεφτόκαρα στον κόσμο, που τα έφρασαν επίτηδες για ευχαριστήσι.

Εκεί θυμήθηκαν όλοι τι τραβήξαν τον περασμένο χειμώνα.

Της Κυρατάσνας δεν της βγαίνει που τες έλεγαν εκεί στο Βόλο «πρόστυχες».

— Όχι μητέρα, της είπε μια κόρη της, «πρόστυχες» μ'ας έλεγαν.

— Όχι αὐτὸ μόν' αὐτοζούμι! της ἀπολογήθηκε ἡ Κυρατάσνα.

Ἡ Ρούσκω πάλι, ἡ μικρότερη κοπέλα της, εἶνε διαβολισμένη. Αὐτὴ μολογοῦσε πὼς τὴν πείραζαν τὰ κορίτσια τὰ Βολιότικα, γιατί ἤξεραν πιάνο, ξένες γλωσσές, ζωγραφική, πλαστική, κι' αὐτὴ δὲν ἤξερε τίποτε ἀπ' αὐτά.

δάσαμε αὐτὸ τὸ μεγάλο ξύλο, αὐτὸ τὸ βουδὸ κάτω, ἐσὺ ἀπ' τὴν μὴν ἄκρη κι' ἐγὼ ἀπ' τὴν ἄλλη, καὶ κόντεψε τὴ γλωσσά σου, καίμην; νὰ μὴ στὴν ξεριζώσω!

ΦΑΙΔΡΟΣ ΑΔΑΜΑΣ

ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΜΠΑΛΛΟΝΑΚΙ

Μιὰ ἡμέρα ὁ Αἰμίλιος, πτωχὸς φοιτητής, εἶπε στὸν φίλο του Μάριο, ζωγράφω πτωχὸ σὰν κι' αὐτόν, ἐνῶ περιπατοῦσαν μαζὶ:

— Θέλω ν' ἀγοράσω ἓνα λαχειὸ τοῦ Στόλου.

— Δὲν βαρύνεσαι; εἶπε ὁ Μάριος. Τὰ λαχεῖα εἶνε μιὰ ἀπάτη. Δὲν κερδίζει κανεὶς ποτέ.

— Μπορεῖ καὶ νὰ κερδίσω, ἀπήντησε ὁ Αἰμίλιος. Κι' εἰπετα γιὰ μιὰ δραχμὴ δὲν θὰ καταστραφῶ.

— Δὲν μοῦ προσφέρεις καλλίτερα μιὰ μπόρα; Ἔτσι τοῦλάχιστον θὰ βάλῃς τὰ λεπτὰ σου στὸ ἐμπόριον.

— Όχι. Κάποτε ἔχω τύχη. Θὰ διαλέξω ἓναν ἀριθμὸ. Κι' ἂν κερδίσω, θὰ σοῦ κάμω τραπέζι.

ἐναντίον, μὲ ἀπέτρεπες. Μοῦ ἔλεγες οὐ...
 — Ἐγὼ... ἐγὼ...;
 — Μάλιστα.
 — Δὲν τὸ θυμοῦμαι νὰ σοῦ ἔδωσα αὐτὴ τὴ κακὴ συμβουλή.
 — Ἐπειδὴ ἔχεις μνήμην ἀσθενή.
 — Όχι δά, ἀπεκρίθη ὁ Μάριος μὲ ἀταραξία. Ἐχῶ πολὺ δυνατὴ μνήμη. Θυμοῦμαι μάλιστα, ὅτι μοῦ εἶπες τὴν ἡμέρα ἐκείνη: «Ἄν κερδίσω, θὰ μοιρασθοῦμε τὸ κέρδος».
 — Ό! αὐτὸ εἶνε πάρα πολὺ, ἀνεφώνησε ὁ Αἰμίλιος. Ποτὲ δὲν ὠμίλησα ἔτσι! Ποτὲ δὲν ἔδωσα τέτοια ὑπόσχεσι.
 — Σὲ βεβαίονω!...
 Ὁ Αἰμίλιος ἦτο καλὸ παιδί. Δὲν ἤθελε νὰ δειχθῆ στὸν Μάριο ἀσυνήθως γιὰ τὸ ψεῦδος του καὶ τὸν ἐσυγχώρησε, γιατί ἤξευρε, ὅτι ὁ φίλος του ἦτο πτωχὸς καὶ ὑπέφερε πολλὰς στερήσεις.
 — Ἄκουσε, τοῦ εἶπε, δὲν θέλω αὐτὸ τὸ λαχεῖο, ποῦ τὸ εὐνόησε ἡ τύχη, νὰ γίνῃ ἀφορμὴ φιλονεικίας μεταξύ μας. Ὁμολόγησε, ὅτι εἶπες ψέματα. Θὰ τὸ κάμῃς γιὰ τὸ συμφέρον σου.
 — Ἐ, καλὰ, ἐτραύτισεν ὁ ζωγράφος ταραχμένος, ἄς ποῦμε, ὅτι δὲν εἶχα τῆς ιδέες μου πολὺ διαυγεῖς τὴν ἡμέρα ἐκείνη καὶ γι' αὐτὸ ἐξηγήσα διαφορετικὰ τὰ λόγια σου. Κράτησε τῆς πέντε χιλιάδες σου, φίλε μου, κράτησέ της.



«Τί θαῦμα!»
(Σελ. 361, στ. β')

— Ἐμασα, ἔμασα, ἔλεγε, κόντενα νὰ σκάσω. Μιὰ μέρα δὲ βιάσταξα. Στὴν πατρίδα μου, τοὺς εἶπα, αἱ Βλάχισσες μιᾶν δύο γλωσσές, καὶ τὰ λαλούμενα τὰ παίζουν οἱ γύφιοι. Μιὰ πλαστικὴ ξέρομ' ἐμεῖς, νὰ πλάθωμε πῆτες. Καὶ τί χρησιμεύουν ὅλα αὐτά; Σκοτούρες μονιχὰ καὶ χατομέριες ἀνωφέλητες! Ἐκείνα ποῦ μαθαίνουμ' ἐμεῖς, ἐκείνα σὰς κάνουν νοικοκυρές. Καὶ τί μαθαίνετ' ἐσεῖς; μ' ἐρώτησαν. Νὰ τί μαθαίνουμε, τοὺς εἶπα. Ζυμώναμε, πλάθουμε, μαγειρεύουμε, πλένομε, σιδερώνουμε, γράινομε, γνάθομε, ὑφαίνομε, πλέκομε, ράβομε. Καὶ ποῦ νὰ σὰς πᾶ και τες ἔξω δουλειές. Κι' ἄλλες ἀκόμα ξέρεις; μοῦ εἶπν. Ἄκους λέει! ξέρω καὶ κλάδα, σκάλο, κίθαρο, βότανο, φύτεμμα, πότισμα, θέρο, ἀλώνισμα, λίχνισμα...
 — Σκασιός! φωνάζει ἡ μάννα της, ξεβγήκας ἐκεῖ στὸ Βόλο, καὶ παίζει τὸ στόμα σου σὰν ψαλίδι. Παπαδέλω!
 Καὶ χαμηλώνοντας τὴ φωνή της, ἡ Ρούσκω ξαναρχίζει:
 — Φυλάω καὶ μελίσινα, φυλάω καὶ κουκουλι, βγάξω βούτυρο, ἀρμέγω, παχνιάζω, φορτώνω...
 — Ἐλα ἐσὺ, πολὺξερη καὶ χρυσοχέρα, τῆς ξαναφωνάζει ἡ μάννα της, ἔλα ἐσὺ ποῦ ξέρεις καὶ φορτώνεις, γιὰ δίπλωσε τὴ φλοκάτα σου στὸν ὄμο, γιὰ νὰ κατε-

Καὶ ὁ Αἰμίλιος ἐρώνηξε ἓνα λουστρὸ καὶ ἀγόρασε ἓνα λαχεῖο.
 — Κύτταξε, Μάριε, εἶπε στὸν φίλο του, ὁ ἀριθμὸς μου ἔχει ὄλο μονάδες καὶ τρεῖς, ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸν ἀριθμὸ δέκα τρεῖς φορές: 131, 313.
 Ὁ Μάριος σήκωσε τοὺς ὤμους, μωρμουρίζων. «Ἐἴκοσι πεντάρες χκμέρες!»
 Καὶ οἱ δύο φίλοι ἐξηκολούθησαν τὸν περίπτεόν των.
 Σὲ λίγες ἡμέρες, ὁ Αἰμίλιος ἔχασε ἓνα θεῖο του καὶ κληρονόμησε μιὰ καλὴ περιουσία.

Ὁταν ὁ Μάριος ἔμαθε τὸ νέο, ἀνεφώνησεν: «Αὐτὸς ὁ Αἰμίλιος γεννήθηκε τυχερός!»
 Σὲ δύο μῆνες ἔγινε καὶ ἡ κλήρωσις τῶν λαχείων τοῦ Στόλου καὶ ὁ ἀριθμὸς 131, 313 ἐκέρδισε 5,000 δραχμῆς.
 Ὁ Μάριος πρῶτος ἀνήγγειλε στὸν Αἰμίλιο τὴν καλὴ του τύχη.
 — Κύτταξε, φίλε μου, κύτταξε, τοῦ εἶπε, ἐνῶ τοῦ ἔδειχνε τὸν πίνακα τῶν κερδισμένων ἀριθμῶν... Θυμᾶσαι, τί σοῦ εἶπα τὴν ἡμέρα, ποῦ ἤθελες νὰγοράτῃς τὸ λαχεῖο; «Ἐχεις δίκαιο. Ποιὸς ξέρει; Μπορεῖ καὶ νὰ κερδίσης.»
 — Καθόλου, ἀπήντησεν ὁ Μάριος. Τὸ

τὴν ὁμολογία, ποῦ δὲν στερεῖται ἐπιτηδειότητος. Καὶ τώρα ἄς ἐξέλθωμε.
 Ἐπειτα ἀπὸ ὀλίγα λεπτά, οἱ δύο φίλοι κατέβαιναν τὴν λεωφόρον Ἀμαλίας.
 Ἐξάφνα δισταυρώθησαν μ' ἓναν ἐμπορο μπαλλοντιῶν.
 Τότε μιὰ ιδέα πρωτότυπη ἦλθε στὸν νοῦν τοῦ Αἰμιλίου. Ἀγόρασε ἓνα κόκκινο μπαλλονάκι.
 — Κύττα, σὲ τί παιχνίδια σπαταλᾷς τὴν περιουσία σου! εἶπε περιπαικτικὰ ὁ Μάριος.
 — Ἄρησέ με νὰ κάμω αὐτὸ ποῦ θέλω, ἀπεκρίθη ὁ Αἰμίλιος, καὶ ἀκολούθητέ με.
 Ὁταν ἔφθασαν ἔς ἓνα περιθαλάκι τοῦ Ζακπείου, ὁ φοιτητής μας ἔβγαλε ἀπὸ τὴν τσέπη του τὸ λαχεῖο του καὶ ἔγραψε μ' ἓνα μολυβάκι στὸ περιθώριον αὐτὰς τὰς λέξεις «Τὸ λαχεῖον αὐτὸ ἐκέρδισε 5.000 δραχμῆς. Εὐχόμαι νὰ πᾶσῃ σὲ χέρια ἀνθρώπων τιμίων, ποῦ ἔχουν ἀνάγκη αὐτοῦ τοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ περισσότερο ἀπὸ μέν». Ὑπέγραψε τὰς λέξεις αὐτὰς μὲ τὸ ὄνομά του καὶ ἐσημείωσε τὴν διεύθυνσί του. Ἐπειτα ἔδρασε τὸ λαχεῖο στὸ σχοινάκι τοῦ μπαλλοντιῶ καὶ ἄρρησε τὸ κόκκινο μπαλλονάκι ἐλεύθερο, ἐνῶ ὁ φίλος του τὸν ἔβλεπε μὲ ἀπορία

— Προτιμῶ αὐτὴν ὁμολογία, ποῦ δὲν στερεῖται ἐπιτηδειότητος. Καὶ τώρα ἄς ἐξέλθωμε.
 Ἐπειτα ἀπὸ ὀλίγα λεπτά, οἱ δύο φίλοι κατέβαιναν τὴν λεωφόρον Ἀμαλίας.
 Ἐξάφνα δισταυρώθησαν μ' ἓναν ἐμπορο μπαλλοντιῶν.
 Τότε μιὰ ιδέα πρωτότυπη ἦλθε στὸν νοῦν τοῦ Αἰμιλίου. Ἀγόρασε ἓνα κόκκινο μπαλλονάκι.
 — Κύττα, σὲ τί παιχνίδια σπαταλᾷς τὴν περιουσία σου! εἶπε περιπαικτικὰ ὁ Μάριος.
 — Ἄρησέ με νὰ κάμω αὐτὸ ποῦ θέλω, ἀπεκρίθη ὁ Αἰμίλιος, καὶ ἀκολούθητέ με.
 Ὁταν ἔφθασαν ἔς ἓνα περιθαλάκι τοῦ Ζακπείου, ὁ φοιτητής μας ἔβγαλε ἀπὸ τὴν τσέπη του τὸ λαχεῖο του καὶ ἔγραψε μ' ἓνα μολυβάκι στὸ περιθώριον αὐτὰς τὰς λέξεις «Τὸ λαχεῖον αὐτὸ ἐκέρδισε 5.000 δραχμῆς. Εὐχόμαι νὰ πᾶσῃ σὲ χέρια ἀνθρώπων τιμίων, ποῦ ἔχουν ἀνάγκη αὐτοῦ τοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ περισσότερο ἀπὸ μέν». Ὑπέγραψε τὰς λέξεις αὐτὰς μὲ τὸ ὄνομά του καὶ ἐσημείωσε τὴν διεύθυνσί του. Ἐπειτα ἔδρασε τὸ λαχεῖο στὸ σχοινάκι τοῦ μπαλλοντιῶ καὶ ἄρρησε τὸ κόκκινο μπαλλονάκι ἐλεύθερο, ἐνῶ ὁ φίλος του τὸν ἔβλεπε μὲ ἀπορία

καὶ ἀγανάκτησι. Ἡ ἐλαφρὴ μεμβράνα ἐπέταξε ψηλά καὶ σὲ λίγο ἐξηφανίσθη ἀπὸ τὰ μάτια τῶν δύο συντρόφων.
 — Σ' εὐχαριστῶ, εἶπεν ὁ Μάριος μὲ ψυχρὴ εἰρωνεία, εἶσαι πολὺ εὐγενής... Ἄντι νὰ μὲ βοηθήσης μ' αὐτὴ τὴν ἀπροσδόκητη μικρὴ περιουσία σου...
 — Συγγνώμην, ἀπήντησεν ὁ Αἰμίλιος, μὲ τὸ λαχεῖο αὐτὸ χάνεται καὶ κάθε λόγος διχονοίας μεταξύ μας... Θὰ σοῦ δώσω ὅμως τῆς 2.500 δραχμῆς, ποῦ ἀντιπροσωπεύουν τὸ ἡμῖν τοῦ κέρδους μου. Πῆς τώρα, ὅτι δὲν εἶμαι εὐγενής.
 Αὐτὰ τὰ λόγια ἐφαιδρυναν ὀλίγο τὸν Μάριον.
 Ἄλλὰ τὴν ὥρα, ποῦ ἀπεχωρίζετο ἀπὸ τὸν φίλο του, δὲν μπόρεσε νὰ μὴ σκεφθῆ. «Ἐἶνε πολὺ νέος ἀκόμη καὶ δὲν ἔννοεῖ τὴν ἀξίαν τῶν χρημάτων. Ἄν ἦτο εἴκοσι χρόνια μεγαλύτερος, δὲν θὰ ἐσκεπτετο ποτὲ τόσο παράλογα».
 Ἐνῶ συνέβαιναν αὐτά, μιὰ χήρα πτωχὴ ἐσφιγγε στὴν ἀγκαλιά της τὸ ἀγαπημένο της ἀγοράκι ποῦ ἦτο ἄρρωστο.
 Ἡ χήρα αὐτὴ κατοικοῦσε ἓνα ἀπὸ τὰ ἄθλια ἐκεῖνα χαρῶπιτα, ποῦ ἡ εὐτυχία τὰ ἀποφεύγει μὲ φρίκη.
 Πρὸ ὀλίγου εἶχε περάσει ὁ γιατρός καὶ εἶχε πῆ στὴ δυστυχισμένη μητέρα: σιγὰ-σιγὰ.
 — Τὸ παιδάκι σου ἔχει προσβληθῆ ἐπικινδύνως. Μόνον ὁ καθὼς ἀέρας τῆς ἐξοχῆς μπορεῖ νὰ τὸ σώτῃ.

— Ό, γιαιτρέ, εἶπε μὲ δάκρυα ἡ μητέρα, πὼς εἶνε δυνατόν νὰ πάω τὸ παιδί μου στὴν ἐξοχὴ, ἀφοῦ μὲ τὴν ἐργασία μου μόλις κατορθώνω ν' ἀγοράζω τὰ φάρμακα, ποῦ διορίζετε! Πρέπει λοιπὸν νὰ κλέψω, νὰ σκοτώσω, γιὰ νὰ τὸ σώσω;...
 Ὁ γιατρός ἔκαμε μιὰν ἀόριστη χειρονομία καὶ ἀπεσώθη συγκεκινημένος.
 Πρὸς τὸ βράδυ, ὁ μικρὸς ἀσθενὴς ἐπεθύμησε ἓνα κόκκινο μπαλλονάκι. Μὰ ποῦ νὰ βρεθῆ τὸ μπαλλονάκι; Οἱ ἔμποροι τῶν μπαλλοντιῶν εἶνε τόσο σπάνιοι στοὺς ἀποκέντρους δρόμους! Καὶ ἡ πτωχὴ μητέρα ἐτοιμάζετο νὰ κάμῃ πελὴ ἓνα δρόμο μακρυνό, γιὰ νὰ φέρῃ στὸ μικρὸ της τὸ παιγνιδάκι, ποῦ ζητοῦσε.
 Ἐξάφνα ἔμωσ τὸ παιδάκι ἐκτύπησε μὲ χαρὰ τὰ χερᾶκια του.
 Ἀπὸ τὸ ἀνοιγμένο παράθυρο εἶδε στὸν οὐρανὸ ἓνα μπαλλονάκι κόκκινο, λίγο ξεφουσκωμένο, ποῦ κατέβαινε ἀργά-ἀργά καὶ σὲ λίγο σταμάτησε ἀπαλὰ στὴν ἀκρὴ τοῦ παραθύρου.
 — Τί θαῦμα! ἀνεφώνησεν ἡ μητέρα χαρούμενη καὶ ἔτρεξε πρὸς τὸ μπαλλονάκι. Ὁ οὐρανὸς λοιπὸν θέλησε νὰ μὲ κάμῃ νὰ πιστεύσω σιὰ θαύματα; Ἄλλὰ ἡ ἐκπληξίς της δὲν εἶχε τελειώσει ἀκόμη.
 Τί εὐτυχία, ὅταν ξεδίπλωσε τὸ πολύτιμο χαρτάκι, ποῦ ἔμοιαζε σὰν παποράκι, τὸ χαρτάκι αὐτὸ τὸ σταλμένο ἀπ'

τῆ θεῖα Πρόνοια, ποῦ ἀντιπροσώπευε μιὰ περιουσία καὶ συγχρόνως τὴν ὑγεία γιὰ τὸ ἀγαπημένο της μικρὸ, τὸ ἄρρωστο! Σὲ λίγον καιρὸ ὁ Αἰμίλιος ἔλαβε τὸ γράμμα αὐτὸ ἀπὸ τὴν Κηφισιά.
 «Κύριε, δυὸ φορές ἦλθα νὰ σὰς ἰδῶ καὶ νὰ σὰς εὐχαριστήσω μὲ τὰ χέρια ἐνωμένα γιὰ τὴ μεγάλη σας ἀγαθοεργία, ἀλλὰ δὲν σὰς ἦρα. Ἡ θεῖα Πρόνοια θέλησε, ὥστε τὸ παιδί μου, τὸ καταδικασμένο ἀπὸ τοὺς γιατροὺς, νὰ γίνῃ ὁ εὐτυχὴς εὐεργετημένος ἀπὸ τὸ λαχεῖο, ποῦ μὲ τόση γενναιοδωρία ἐγκαταλείψατε. Βλέπετε, ὅτι ἡ θεῖα Πρόνοια κάνει μὲ γάλα πράγματα.
 «Κατ'ὼρθωσιν νὰ φέρω τὸ ἄρρωστο ἀγορί μου στὴν ἐξοχὴ, ὅπου πρὸς μεγάλην μου εὐτυχίαν τὸ βλέπω ν' ἀνταλλάβῃ τὴν ὑγείαν του ἀπὸ ἡμέρα σὲ ἡμέρα. Ὁ, κύριε, εἶθε ὁ Θεὸς ν' ἀνταμειψῇ τὴν ἀγαθὴ σας καρδιά. Ἐλπίζω, ὅτι γρήγορα θὰ ἔχω τὴν εὐχαρίστησι νὰ σὰς ἰδῶ καὶ νὰ σὰς φέρω καὶ τὸ παιδάκι, ποῦ ἀποσπάσατε ἀπὸ τὸν θάνατον. Σὰς ἐμφορᾶζω, κύριε, τὴν βχθυζάτην μου εὐγνωμοσύνην».

Ὁταν ἐδιάδασε τὴ συγχινητικὴ αὐτὴ ἐπιστολὴ ὁ Αἰμίλιος, αἰσθάνθηκε τὴν πιδ βχθειὰ εὐτυχία.
 Κι' ὅταν τὴν ἔδειξε στὸν φίλο του, σὰς βεβαίω, ὅτι καὶ ὁ Μάριος συνεκινήθη καὶ μάλιστα ἐδάκρυσε.
 (Alphonse Croziere) **MARIA ΘΑΛΕΡΟΥ**

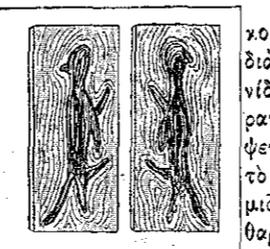
ΝΕΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΑΠΟ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΟΣΜΩΝ

Περίεργος τάφος



Εἰς τὸ κτήμα τοῦ λόρδου Μπρῶντβίλ, εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ὑπάρχει ὁ τάφος τοῦ εὐνοουμένου του... ἴππου. Ἡ ἐπιτύμβιος πλάξ ἔχει σχῆμα πετάλου καὶ φέρει ἐπιγραφὴν μὲ τὸ ὄνομα, τὴν ἡλικίαν καὶ τὴν χρονολογίαν τοῦ θανάτου τοῦ εὐγενοῦς ζώου.

Ἐν ἀποτύπωμα



Περιονίζων ἓνα κορμὸν δένδρου, διὰ νὰ κάμῃ σάνδαλο, ἓνας μαραγκὸς ἀνεκάλυψεν εἰς τὸ ξύλον τὸ ἀποτύπωμα μιᾶς γάτας, καθάρωτα διακρινόμενον. Φαίνε-

ται ὅτι ὁ κορμὸς ἦτο κάποτε τρύπιος, ἡ δὲ γάτα, ἀναρριχωμένη ἐπὶ τοῦ δένδρου, παρεπάτησε κι' ἔπεσε μέσα εἰς τὴν τρύπαν, ὁπότεν δὲν ἠμπούρεσε πλέον νὰ ἐξέλθῃ. Ἐν τῷ μεταξύ, ἀναπτυσσόμενος ὁ κορμὸς, συνέθλιθεν ἐκεῖ μέσα τὸ πτώμα τῆς γάτας, τὸ ἐπίεξε, τὸ ἔλυσε, οὕτως ὥστε, μὲ τὸν καιρὸν, τὸ ζῶον ἐξηφανίσθη τελείως, ἀφίνον ἐπὶ τοῦ ξύλου τὸ ἀποτύπωμα τοῦ σώματός του. Διαφορετικὰ δὲν ἐξηγεῖται τὸ φαινόμενον.

Χαριτωμένη δεσποινίς

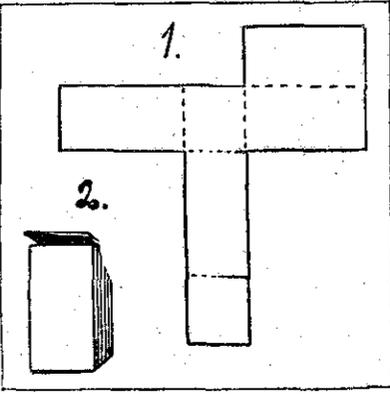


Ἡ χαριτωμένη αὐτὴ δεσποινίς κατεσκευάσθη ἀπὸ ἓνα πενταετές καριτσάκι, τὸ ὁποῖον ἐχρησίμοποίησεν ἀπλῶς ἓνα τριανταφυλλόν, ἓνα μπουμποῦλι τριανταφυλλοῦ καὶ τέσσαρα κοτσάνια τριανταφυλλοῦ. Παριστᾷ χορευτρίαν ἐλαφρὰν καὶ πολὺ ἐπιτυχημένην.

Ἑβδομαδιαῖοι Διαγωνισμοὶ

Ἐπανόρθωσις φράσεως
 Ἐστάλη ἐκ τῶ Ἑλληνικοῦ Ἰδρυτοῦ διὰ κατάλληλου μεταθέσεως τῶν γρομμμάτων τούτων σχηματίσσε γνωμικὸν ἐκ δύο λέξεων:

Α Α Γ Δ Ε Η Μ Ν Ν
Λύσεις τοῦ 43ου φύλλου



β'). Ἴδου πὼς θὰ τσακισθῆ τὸ τεμάχιον τοῦ χάρτου, διὰ νὰ σχηματισθῆ τὸ κουτί. — α'.) Ses soeurs.

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως το κατ' εξοχήν παιδικόν περιοδικόν σύγγραμμα, ἀληθείς παρασχόν εις την χάρον ημών υπηρεσίας και υπό του Οικουμηνικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ως ἀνάγνωσμα ἀρεσκόν και χρησιμώτατον εις τούς παίδας.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Εσωτερικού: Έτησίαν... 8,- Έξωτερικού: Έτησίαν... 10,-

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1879

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Λ. 20 Διά των Πρακτικών, Έσωτερ. λ. 10. Έξωτερ. λ. 15

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ 'Οδός Εδριπιδίου αρ. 88, παρά τῷ Βαρβάκειον

Περίοδος Β' - Τόμος 20ος

Έν Αθήναις, 12 Οκτωβρίου 1913

Έτος 35ον - Αρ. 46

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΤΖΟΚΕΪ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ JULES CHANCEL

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'. (Συνέχεια).

Μικρέ, τού έψιθύριζεν ὁ φύλαξ τὰ κατὰφερα.

Τί; Νά φέρω τὸ γέρο σου ἔς αὐτὴ τὴ σάλα πού εἶμαι ὀλοένα καὶ πού ἦταν.

Εὐτυχῶς, ἀδειανή. Μ' ἔβαλαν τώρα νά φυλάξω ἔς αὐτὸ τὸ τμήμα, καὶ μόλις φύγη ὁ ἄλλος φύλακας, θά πάω νά σοῦ φέρω τὸν τυφλό.

Σε πόση ὥρα; Σε μιά ὥρα, τὸ πολυ. Καλὰ, περιμένω!

Ὁ Μπόμπης κατ'ἦλθε διὰ τῆς αὐτῆς ὁδοῦ, ἐπλησίασε τὸν Γκαγιαρντώ ἐπὶ τοῦ ἱκρίου καὶ τοῦ ἀνήγγειλε τὴν εἶδσιν.

Ὁ σωματεφύλαξ δὲν ἐφάνη εὐχαριστηθεῖς.

Μπα! ἔκαμεν ὁ μακαρᾶς κροιδεῖ!.. Μιά ὥρα;.. Νά σέ περιμένω μιά ὥρα, σκαρφαλωμένοι ἔς αὐτὰ τὰ σανίδια, μέσ' ἐτὸν ἦλιο;.. Ὁραία διασκέδασις; Ἄχ, πῶς θά τοῦ τραβήξω ταυτὰ ἅμα τὸν ζαναῖδῶ!

Ὁ Μπόμπης τὸν καθησύχασε λέγων, ὅτι δὲν ἦτο βέβαια ἐντὸς χέρι τοῦ φύλακος νά τοῦς φέρῃ τὸν γέροντα ἀμέσως, καὶ ὅτι ἔπρεπε νά εἶνε εὐχαριστημένοι πού τὰ κατὰφερα καὶ ἔτσι.

Ὁ Γκαγιαρντώ ἠγαγκάθη νά ὁμολογήσῃ, ὅτι ὁ Μπόμπης εἶχε δίκην.

Διὰ νά περάσῃ ἡ ὥρα, ἠθέλησε νά πάρῃ σοβαρὰ τὸν ῥόλον του ὡς κτιστοῦ καὶ ἤρχισε νά σοβαρίζῃ



Μικρέ, τὰ κατὰφερα! (Σελ. 365, στ. α')



Κύριε κόμη, εἶμαι ὁ μικρὸς τζόκευ τοῦ δουκὸς Λωζέν... (Σελ. 366 στ. β')

Ὁ μικρὸς τζόκευ ἐσκέπτετο ἀπλοῦστα νά ἐπωφελῆσθῆ τῆς προαγγελθείσης παρουσίας τοῦ γέροντος εἰς τὸ παράθυρον, ὅχι διὰ νά συνομιλήσῃ μαζί του, ἀλλὰ διὰ νά τὸν ἀπαγάγῃ ἀμέσως. Κατ' ἀρχὰς παρατήρησεν, ὅτι ἡ αὐλὴ εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκοντο ἦτο σχεδὸν ἔρημος. Ἀπὸ τὴν στιγμήν πού εἰς φύλακες ἐνέκλεισαν εἰς τὰ κελλία των τοὺς τρελλοὺς, δηλαδὴ ἀπὸ μιᾶς σχεδὸν ὥρας, τρεῖς ἢ τέσσαρες μόνον Ἀδελφοὶ τοῦ Ἐλέους εἶχον διασχίστῃ τὴν αὐλὴν ἐκείνην, διὰ νά υπάγουν εἰς τὸ ἐστιάτοριον. Ἀπὸ τὸ μέρος λοιπὸν αὐτὸ δὲν εἶχε νά φερόσθῃ μὲν ἄλλα πράγματα. Ἐξ ἄλλου, ὀλίγα παράθυρα ὑπῆρχον ἀνωθεν τοῦ ἱκρίου. Ἐκ τῶν τεσσάρων τοίχων, εἰ ὁποῖοι ἐσχημάτιζαν τὴν αὐλὴν, οἱ τρεῖς ἦσαν ἐντελῶς τυφλοὶ, καὶ μόνον ἐπὶ τοῦ τεσσαρτοῦ, πρὸ τοῦ ὁποίου ἠγεύρετο τὸ

ἱκρίον, ἠνοίγοντο ἐξ παράθυρα. Τὰ τρία ἐξ αὐτῶν, προφανῶς παράθυρα κελλίων, ἦσαν κατὰκλειστα. Δύο ἄλλα, στολισμένα μὲ λευκὰ παραπετάσματα, ἐφαίνοντο νάνηκον εἰς αἰθουσαν ὀλίγον συγχαζομένην τὸ δὲ ἔκτον ἦτο ἐκεῖνο, εἰς τὸ ὁποῖον εἶχε φανῆ πρὸ ὀλίγου ὁ φύλαξ. Ὁ Μπόμπης, μετρώων τώρα διὰ τοῦ βλέμματός τὴν ἀπόστασιν, ἡ ὁποία ἐχώριζε τὸ παράθυρον αὐτὸ ἀπὸ τὸ μέρος ἐπου εὐρίσκαιτο, ἐψιθύριζεν: — Ἀδύνατο!... εἶνε πολὺ ψηλά!.. Ἐπιτέλους δὲν ἐκρατήθη καὶ, ἀποταθεὶς πρὸς τὸν σύντροφόν του, βασιανίζομενον ἀπὸ ἀνυπομονησίαν, τὸν ἠρώτησε: — Μίστερ Γκαγιαρντώ, θά μπορούσατε νά δεχθῆτε ἐστὴν ἀγκαλιά σας ἕνα ἀνθρωπὸν πού θά ἐπερθεῖ ἀπὸ κεῖ-πάνω; Ὁ ἀχθοφόρος ἐκύτταξε τὸν μικρὸν τζόκευ, ὡς διὰ νά μαντεύσῃ διὰ τί τὸν ἠρώτα, καὶ ἀπεκρίθη ὑπερηφάνως: — Ἐγώ; θά μπορούσα νά δεχθῶ ὁποῖο-δήποτε βάρος ἀπ' ὁποιοῦδήποτε ὕψους. — Καλὰ λοιπὸν, ἀπεκρίθη χαροῦμενος ὁ Μπόμπης, ὁ γέρος μας θά δραπετεύσῃ εὐθὺς ἀπόψε!

Η «Ένωσις» ἐνθουσιωδῶς χαιρετίζει τὴν ἔδρασην τῆς «Νέας Ἑλλάδος». Οἱ Κύπριοι τείνουσι τὸ χεῖρὶ στους ἀδελφούς Ἑπαιρώτας. Ἡ Νίκη εἶνε δική μας. Ὅλοι ἄσπρο. (Γ', 417)

ΕΛΛΑΣ ΤΟΥ ΡΗΓΑ ΒΟΥΛΓΑΡΟΦΑΓΟΣ ΕΛΛΑΣ

Υποψήφιοι τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας «Κυανοῦ Κόμματος» «Ἐνώσεως» καὶ «Νέας Ἑλλάδος». Ὅλοι τὴν λευκὴν σὰς φέρον στὰ ὄμορφα καὶ πατριωτικὰ αὐτὰ ψευδώνυμα, τὰ χαραγμένα ἐν τρισάβα τῆς κάλλε «Ἑλληνικῆς ψυχῆς».

ΣΤΗΝ «ΕΛΛΑΔΑ ΤΟΥ ΡΗΓΑ»

Ὅλοι, παῖδιά, ν' ἀσπρίστε τὸν ῤῆγα τὴν Ἑλλάδα. Κι' ὡς ἐκλογεῖς θά πάρете βραβεῖα μεγάλα. Πανελλήνιος Πόθος (Γ', 419)

ΔΑΡΥΓΓΟ-ΩΤΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΧ. Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Πλατεία Ὁμονοίας Ὁδὸς Δῶρου 8α Ὁραὶ ἐπισκέψων 10-12 καὶ 3-5

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ „ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ“

Βιβλία τεχνικά, μορφωτικὰ καὶ ἠθικά, ἐκδομένα ἐπὶ τῆς «Διαπλάσεως τῶν Παίδων». Ὁ Ἄγγελος τῆς Ἀγάπης (60 εἰκόνες) φρ. 6. Χρυσόδ. φρ. 8. Τὸ Βιβλίον τῆς Συμπεριφορᾶς, φρ. 0,60. Τὸ Θῦμα τοῦ Φθόνου, (20 εἰκόνες) φρ. 3,50. Χρυσόδ. φρ. 5. Δένωμα μικρῶν μουσικῶν, Ἐκαστον τετραδίων φρ. 0,15. Δέση 7 τετραδίων φρ. 1,-. Δέση 15 τετραδίων φρ. 2,-. Δέση 25 τετραδίων φρ. 3,-. Ἡ Μαργονία, (21 εἰκόν.) φρ. 3,50. Χρυσόδ. φρ. 5. Ἡ Μούσα τῶν Παίδων (ποιήματα) φρ. 1,50. Χρυσόδ. φρ. 2,50. Ἡ Νίνα (20 εἰκόνες) φρ. 3,50. Χρυσόδ. φρ. 5. Παιδικὸν Διάλογοι (Κουρτίδου) Σειρὰ Α' φρ. 1,20. Σειρὰ Β' φρ. 1,20. Παιδικὸν Θέατρον (Ξενοπούλου) φρ. 2, χρυσόδετον φρ. 3,50. Παιδικὸν Πνεῦμα (3 τομίδια) ἑκαστον φρ. 0,50. Χρυσόδετα τὰ 3 ὅμοῦ, φρ. 2,50. Πρόσ 6 Νηῖον (24 εἰκόνες) φρ. 3,50. Χρυσόδ. φρ. 5. Ὁ Πυρροπόλης (24 εἰκόνες) φρ. 3,50. Χρυσόδ. φρ. 5. Ὑπερ Πατρίδος (35 εἰκόνες) φρ. 3,50. Χρυσόδ. φρ. 5. Ὁ Φῶτης. Ἐμμετρον Διήγημα ὑπὸ Χρ. Σαμαρταΐδου, φρ. 0,60.

358. Πιστάτρος (πὶ, στ, Στράτος)—359. Σημαῖα (σὺ μὲ α.)—360. Λάρος- Λάραρος.—361. Γάλα-γαλιή. 362. Ἄνθρωπος ἀγράμματος ἔξω ἀπέλεκητο. (Ἡ ἀνάγνωσις κατὰ στήλας, ἐκ τῶν ἔνω πρὸς τὰ κάτω.)—363. Ἡ θεία (ἄλη-ΘΕΙΑ...)-364. ΜΑΛΤΑ-ΜΥΣΙΑ (Μακεδονία, ἈΥρίον, ΛέΣδος, Τάκιτος, ἈθηνΑ). —365. Κάλλιό πέντε καὶ ἀπὸ χέρι, πρὸς δέκα καὶ καρτέρι.—366. Οἱ ἐν Ὀλύμπῳ θεοὶ ἦσαν δώδεκα (Ἡ ἐν ὄλη-μπῶ-θεοὶ εἰς ἔν-δῶδεκα.)

ΤΟΜΟΙ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΠΡΩΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ (1879-1893) Τόμοι 11 (οἱ ἐξῆς: 5, 7, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) πρὸς φρ. 1 ἑκαστός, καὶ ταχυδρομικῶς φ. 1,10 διὰ τὸ Ἐσωτ. καὶ 1,30 διὰ τὸ Ἐξωτ. Τόμοι 7 οἱ ἐξῆς: 1, 8, 9, 11, 12, 14, 24, πρὸς φρ. 2,50 ἑκαστός. (Οἱ Τόμοι τῆς Α' Περιοδοῦ 2ος, 3ος, 4ος, 5ος, 10ος καὶ 13ος ἐξηγητήθησαν.) ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1894-1912 Τόμοι 5: τῶν ἐτῶν 1894, 1895, 1896, 1897 καὶ 1898, ὧν ἑκαστός τιμᾶται: Ἄδεται φρ. 3—Χρυσόδ. φρ. 6. Διὰ τὰς Ἐπαρχ. ἄδεται 3,50, χρυσόδ. 6.50 Διὰ τὸ Ἐξωτ. » 4,— » 7,— Τόμοι 7: τῶν ἐτῶν 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904 καὶ 1905, ὧν ἑκαστός τιμᾶται ἐλεύθερος ταχυδρ. τελῶν: Ἄδεται φρ. 7—Χρυσόδετος φρ. 10. Τόμοι 7: τῶν ἐτῶν 1906, ἕως 1912, ὧν ἑκαστός τιμᾶται: Ἄδεται φρ. 8—Χρυσόδετος φρ. 10.

ΜΙΚΡΑΙ ἈΓΓΕΛΙΑΙ

Ἡ λέξις μὲ ἀπλὰ στοιχεῖα τῶν 8 σιγμῶν λεπτὰ 10, διὰ δὲ τοὺς συνδρομητάς μας λεπτὰ 5 μόνον μὲ παχέα στοιχεῖα τὸ διπλάσιον, καὶ μὲ κενὰ αὐτὰ τὸ τετράσιον. Ἐξαίρετος ὅρος 15 λέξεις, δηλαδὴ καὶ αἱ ἀλογώτεροι τῶν 15 πληροῦνται ὡς νὰ ἦσαν 15. Ὁ χωρὶς τοῦ στίχοῦ ἔστω καὶ ἀπὸ μίαν λέξιν, μὲ κεφαλαία ἢ παχέα ἢ ἀπλὰ στοιχεῖα τῶν 8 σιγμῶν, ἐπυλογίζεσθαι ὡς 8 λέξεις ἀπλᾶ.—Αἰ μὴ συνοδεύουμαι ὑπὸ τοῦ ἀντι-τιμοῦ ἀγγελίαι δὲν δημοσιεύονται.

Ὁραῖα Μολπὴ, Ἀνακία, δέχεσθε ἀνταλλαγὴν χαλλωνῶν καὶ τῶν πῶνιν ἐναλλάξ; Πολυμήχανο Ὁδουσεῦ, μὲ γνωρίζεις; Ἀτρίς τοῦ Ὁραίου. (Γ', 413)

Κατατασσόμενος ὑπὸ τὴν σημαίαν τῆς «Νέας Ἑλλάδος» προσκαλῶ ἅπαντα τὸν Σατανόσκιστον νά ἀκολουθήσῃ τὸν βασιλέα του.—Βασιλεὺς Σατανάδων (Γ', 414)

Demoiselle diplomée donne Cours de diction et de français aux jeunes filles à 10 francs par mois. Adresse L. C. Poste restante. (Γ', 415)

ΣΥΛΛΟΓΟΣ «ΕΝΩΣΙΣ», Διορίζεται ἀντιπρόσωπος Ἀλεξανδρείας Νίκος Α. Γραμματόπουλος.—Εὐχαριστίας ἐπὶ Βονὸν τῆς Μανωλιάσας διὰ τὰς πολλὰς του ἐνεργείας. Γραμματεὺς: Πανελλήνιος Πόθος (Γ', 416)

486. Αἶνγμα Ταχυδρομικὸν χαρτὶ Βάρος γίνεται ἐν τῷ ἅμα, Ἐνα δέλτα μόνον ἐν βῆθι. Καὶ ἐν ἔμβῳ ἕνα... γράμμα. Ἐστάλη ἀπὸ Ἐνα Χιωτάκι

487. Ἀστὴρ

* * * * * Νῆπι κατασταθοῦν οἱ ἀστερίσκοι διὰ γραμμάτων οὕτως, ὥστε νάναγινωσκονται ὀριζοντίως ἰχθύς, καθέτως χόρα τῆς Ἀσιατικῆς Τουρκίας, διαγωνίως δὲ νῆσος τοῦ Αἰγαίου καὶ Κράτος τῆς Εὐρώπης. Ἐστάλη ὑπὸ Ἀριστάρχου τοῦ Σαμίου

488. Μαγικὴ Εἰκὼν ἀνευ εἰκόνας

Μαρίκα, πρόσεχε! αὐτοῦ ποῦ πᾶς, εἶνε ἄγχιό ζῶο! — Τί ζῶο, μπαμπά; — Μὰ σοῦ τὸ εἶπα!

Ἐστάλη ὑπὸ Μαρίκας Πανταζῆ

489. Κρυπτογραφικόν.

1 2 3 4 5 6 7 8 3 — Ἀρχαῖος Στρατηγός. 2 6 7 4 — Νῆσος τῆς Ἑλλάδος. 3 8 2 3 4 — Πόλις περσικῆ. 4 1 3 8 3 — Μέρος δένδρουφύτον. 5 4 2 3 — Πῖλον. 6 8 7 2 — Ὀπλον. 7 8 6 8 5 — Ἄθος. 8 2 7 4 5 8 3 — Πλανήτης.

Ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Γενναίου Πυροβολητοῦ

490. Τριπλῆ Μεσοσηχίς.

Ἐκ τῶν τριῶν μεσαίων γραμμάτων ἐκάστης τῶν κάτωθι λέξεων, τὰ μὲν πρῶτα ἀποτελοῦν ζῶον κερασφόρον, τὰ δεύτερα ἀρχαῖον βασιλέα, πατέρα μεγάλου ἥρωος, καὶ τὰ τρίτα ἐπιθετον συνδεόμενον συνήθως μὲ τὸ δεσμῶ. 1. Μέγας Γάλλος φιλόσοφος καὶ ποιητής. 2. Πόλις τῆς Ἑλλάδος. 3. Ἀρχαῖος Ἕλληνας φιλόσοφος. 4. Μαθηματικὴ Ἐπιστήμη. 5. Ὁ ἀνήκων εἰς ἐν μοναχικὸν τάγμα περιφρον. συνώνυμον τοῦ ὑποκριτής. 6. Ἀριθμός. Ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Ἐν Τούτῳ Νίνα

491. Ἑλλησοῦμφορον

αιση-αισηω-α-αα-αιση

Ἐστάλη ὑπὸ τῆς Ποιμενικῆς Φλογέρας

492. Γρίφος.

Ω Γη! π + ὦν αἰδ

Ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Ροδοκαίου Ἑλληνοπαίδος

ΛΥΣΕΙΣ

τῶν Πνευματ. Ἀσκήσεων τῶν φύλλων 32-33 343. Ὑπερίδης (ὑπέρ, δίς.)—344. Λέμβος-Λέσδος.—345. Ἡ φωτιά. 346. Κ Λ Ε Ω Ν 347. Ἐνθρομῶ τῶς εὐ-ΤΡΟΙΑ εργασίας. (Λαμβάνομεν Ε Λ Ε Ν Η ἐκ τῆς ἀνω γραμμῆς Β Ω Ν Θ Σ ἀπὸ ἐν γράμμα ἀριστερῶν Ν Ε Ρ Ω Ν ῥόθην καὶ δεξιόθεν, ἔπειτα ἀναγιγνώσκωμεν τὴν καθέτον ὡς ἔχει, καὶ τέλος λαμβάνομεν ἀνα ἐν γράμμα ἑκατέρωθεν τοῦ ποδοῦ τῆς καθέτου, προχωροῦντες οὕτω ἐκ τοῦ μέσου πρὸς τὰ ἄκρα τῆς κάτω γραμμῆς.)—348-353. Διὰ τοῦ Φ: Κωφός, ἕφος, φάσις, κωφός, φόνος, ὄφισ.—354. Κῶς (ΚΩΣτα.)—355. ΚΥΠΡΟΣ (Κώνος, Ὑπάτη, Πύρρος, Ρόδον, Ὅνος, Συκῆ.)—356. Τὰ δάση εἶνε ὠφέλιμα.—357. Ἡ ἰσχύς ἐν τῇ ἐνώσει (I εἰς χι-ς-ἐν τι ἐν ὡς-ι.)